

Среда, 22 вересня 1999 г.  
Выдаецца з ліпеня 1995 г.  
на беларускай і рускай мовах  
Перыядычнасць —  
5 разоў у тыдзень  
Кошт: у кіёсах і крамах —  
20000 руб.,  
па падпісцы —  
11000 руб.,  
у індыўідуальных гондляроў  
— свабодны.



# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Вытабі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас



Пейджинговую связь  
редакция обеспечивает  
**ЮБИКОМ**  
пейджинг-система  
(017) 222-46-51  
(017) 222-46-52

## ОБРАЩЕНИЕ

### Верховного Совета Республики Беларусь к лидерам государств, международным организациям, парламентам и правительствам мира

Мы, депутаты Верховного Совета Республики Беларусь, единственного законодательного и правового органа страны, исходя из чувства высокой ответственности за будущее Беларуси и ее народа, руководствуясь общепризнанными нормами и принципами международного права, основываясь на выводах Совета Министров Иностранных дел Европейского Союза от 15 сентября 1997 года, заявлениях о событиях в Беларуси за подписью председателей Кабинета Министров, Президента Парламентской Ассамблеи и Генерального секретаря Совета Европы от 6.06.99 г., резолюции Европарламента от 11.03.99 г. о ситуации в Республике Беларусь, а также других документах, касающихся ситуации в Беларуси, обращаемся к международному сообществу и призываем руководителей государств, международные организации, парламенты, правительства и международную общественность поддержать суверенитет и независимость Беларуси, нацеленные, что США, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Российская Федерация выполняют свои обязательства, зафиксированные в международном о гарантиях безопасности Беларуси, принятом 4 декабря 1994 года.

Заявляем, что после 20 июля 1999 года все договоры, соглашения, подписанные А.Лукашенко, не являются легитимными и не имеют юридических последствий.

Заявляем, что вся ответственность за политику самозащиты Беларуси на международной арене, за сворачивание торгово-экономических отношений и замораживание контактов с рядом международных организаций целиком лежит на бывшем президенте Лукашенко и его правительстве.

Высказываем признательность международным организациям, парламентам и правительствам демократических стран за политическую и моральную поддержку Верховного Совета Беларуси, принципам демократии в Беларуси и неприятие антидемократических диктаторских тенденций белорусского режима.

Подтверждаем свою приверженность принципам демократии, парламентаризма, уважения прав и свобод граждан, нейтралитета, на основе которых должны строиться отношения Беларуси с международным сообществом.

Призываем международное сообщество до начала реальных изменений в Беларуси воздержаться от каких бы то ни было контактов на официальном уровне с нелегитимными должностными лицами и структурами Беларуси с целью избежания легитимизации существующего режима.

Призываем международное сообщество осудить любые преследования по политическим мотивам в Беларуси. Активизировать деятельность, направленную на освобождение Михаила Чигиря, депутатов Верховного Совета Республики Беларусь Владимира Кудина, Андрея Климова и других политзаключенных Беларуси, а также розыск пропавших без вести Виктора Гончара и Анатолия Красовского, Юрия Захаренко, Тамары Винниковой, используя для этого все влияние и имеющиеся возможности.

Выражаем готовность всемирно содействовать переговорному процессу между существующим режимом и политической оппозицией Беларуси при посредничестве ОБСЕ в целях мирного разрешения существующего конституционного и политического кризисов, восстановления принципов демократии, разделения властей, парламентаризма и проведения свободных и демократических выборов.

Принято на заседании Верховного Совета Республики Беларусь 19 сентября 1999 года.

г. Минск.

## Требования к исполнительной власти и Прокуратуре Республики Беларусь

16 сентября 1999 года около 23.00 при невыясненных обстоятельствах пропали первый заместитель председателя Верховного Совета Республики Беларусь Виктор Гончар и находившийся с ним Анатолий Красовский.

По состоянию на 19 сентября территориальные правоохранительные органы не приняли необходимых мер для организации поисков указанных граждан. Проводимые органами дознания, оперативно-розыскные мероприятия не могут считаться достаточными.

Вызывает особое беспокойство тот факт, что на предполагаемом месте исчезновения В.Гончара и А.Красовского обнаружены следы, свидетельствующие о совершении преступления: осколком автомобильного стекла, пятна, похожие на кровь, поваленное дерево.

По мнению специальной Комиссии Верховного Совета Республики Беларусь во главе с генерал-лейтенантом милиции в отставке депутатом В.Савичевым, имеются достаточные основания для возбуждения уголовного дела и реализации в его рамках комплекса более масштабных и эффективных мероприятий.

Мы требуем от Генерального прокурора Республики Беларусь полного выполнения своих надзорных функций полномочий по активизации действий, связанных с розыском потерпевших и расследованием обстоятельств данного факта, своевременного информирования общественности о результатах розыска.

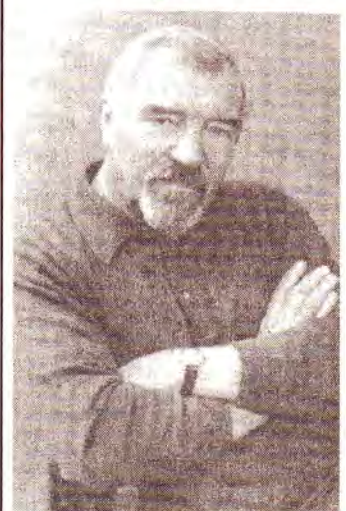
Обращаем внимание на то, что исчезновение известных в Беларуси граждан становится системой. Особо тяжкие преступления остаются нераскрытыми, а преступники — безнаказанными.

Мы требуем от исполнительной власти выполнения своих публичных обязательств по обеспечению безопасности граждан Республики Беларусь, прекращения посягательств на их жизнь.

Принято на заседании Верховного Совета Республики Беларусь 19 сентября 1999 г.

Василь ГРОДНИКАУ

## Грахи нашы цяжкія "Багахульныя" нататкі — для роздуму вернікам і "праваслаўным атэістам"



### І. Ці ўсякая ўлада ад Бога?

Што ў мяне не адзімеш, тое не адзімеш: дужа люблю пагаварыць у электрыцы, грамадскім гарадскім транспарце (калі бываю ў Мінску) са спадарожнікамі. Асабліва з прыватнымі маладцамі. Бывае, так загаворымся, што мой прытынак застаецца далёка заду.

Так было і днём. Мажна і самавіта, гадоў майго познага юнацтва, дужа прыгожа маладзіца села ў вагоне электрычнага цягача насупраць мяне. Гадоў бы з дзесятак даўоў і, калі б меў я шчасце, не пашкадаваў бы і паловы яго за такую...

Разгаварыліся. Жанчына аказалася багатымкай. Яна час ад часу даставала з мошняк сумачкі "Новы Запавет", вылазець з іх хрысціянскія таварышкі "Гелэонавы браты", зачытвала з яго ўрыўкі, алёстываючы свае думкі і меркаванні.

А разгаварыліся мы таму, што на мой кароткі маналог пра сённяшняе незайздорованае справы ў дзяржаве і грамадстве мая чаровная субсідыяна бышам між іншым зазначыла: усякая ўлада — ад Бога.

І на гэты раз я праехаў міма сваёй стаянкі некалькі прыпынкаў, але дагаварыўся і дагаварыўся да нечата агульнага не ўдалося. Царства засталося непалазеным...

З тая пары я думаю пра яе. Не, калі па прадзе кажаць, то я ў амурым сэнсе, а над тымі словамі, якія яна раз-пораз паўтарае: усякая ўлада ад Бога... На ўсё воля Господня...

І не даюць мне спакою, зда-

валася б, прастыя, зразумелыя і даволі распаўсюджаныя ў нашай паўсядзённым жыццё. Не-не, але да думак вяртаюцца пытанні: а ці так гэта? А ці не срась? А можа, не трэба гэта літаральна разумеш і тлумачыць такія магічныя словы? І, нарэшце, ці ёсць у іх ісціна?

Задаваўся, сёй-той з чытачоў дамаў бы пра новую сустрэчу, каб зноў пагаварыць з прыгажуняй "пра Бога", вярнуць іх падоўжыць чаровае імя. А мне чамусьці пра гэта не думалася. Паўне, у моім узросце трэба ўжо больш думаш: дылаб? Для такой маладзіцы дылаб? Не пашкадаваў бы і ўсяго царства, і сваёй сівай галавы, і маладога яшчэ сэрца...

Але Кесару — Кесараву...

І я думаю, усямінаючы рэд-кай прыгожасці жанчыну, яе тоненькія з манікурам пальчыкі, што гарталі "Новы Запавет", пра наступнае: што я адбылося ў нашай краіне за апошнія гады, калі дзяржава апынулася ў руках выпалковага чалавека з глыбіні, які пагражае ў сваіх дзеяннях і Божымі запаведямі, і правіламі сваяка жыцця, а мы адным гэта на рахунак Усявышняга?

Ну, скажы каторы з вас, ці не грэх мужыку, усямінаючы такі "перскі", думаць пра Лукашэнку? Трэба, маўляў, памятаць, што і ў староў пэрыяг агонь добра гарыць!

Але жарты — жартамі, а таму пакінем іх для іншага выпадку. Сёння думашча пра больш важнае і значнае.

### Дапаможам Госпаду Богу

Вучоныя-матэрыялісты, а тым больш служэцкія культуры і тэалогі ўспрымуць мае нататкі як дылетанцкія. Я пагаджаюся заўчасна: на большае я не прэзюндую. І як дылетант я буду сёння гутарыць з такімі ж дылетантамі, які сам, і якія сёння скардзіліся абсалютна большасць насельніцтва Беларусі. Хоць значная частка яе вернікі, актыўныя і дасведчаныя. А ёсць і паспешныя вернікі, якія абмяжоўваюць свае веды ў тэалогіі Бібліі і некалькіх малітвах. Німа сярэд людзей і такіх, якія не маюць ні на што сваёй уласнай думкі. А таму лічу, яны маюць ці павінны

мець магчымасць хоць бы паслухаць меркаванні такога простага хрысціянна, як я, не абіяжаранага складанымі дагмамі тэалогі. І давайце возьмем для сябе, шановныя, прымальнае для розных бакоў магчымай непраязнасці да маіх думак адно правіла: будзем па-хрысціянску шчырымі і пагодзімся з тым, што я і мае аднадумцы, чые меркаванні таксама па магчымасці ляглі ў аснову гэтага артыкула, маем права на такія разважанні, бо ніводзін з нас — ні вучоны, ні служкі Божыя, ні адданыя вернікі, ні "праваслаўныя атэісты" — не валодаем ісцінай у апошняй істанцыі. А таму мае нататкі — гэта спроба разабрацца ў некаторых праблемах хрысціянскага быцця, выказаць сяка-такія думкі, што дрэмлюць у нашых грэшных душах.

Але вернемся да мыслоты: усякая ўлада — ад Бога. Мог бы з гэтым пагадзіцца, але забытаўся ў думках, я муча ў па-вучніні. Рэлігійныя кнігі, служыцелі царквы, вучоныя-тэалогі нас вучылі і вучаць, што свеце існуюць дзве сілы: дабро і зло. Вы мне даўдзіце за адноснае спрэччання: мусульманыч так, каб зразумелі мяне ўсё хрысціяне. Дабро і справядлівасць — промысел Божы. Зло прыносіць д'ябал. А цяпер памяркуем так: разумная, дальнабачная, класіфікацыя ў адноснах да сваёй грамадзян — гэта ўлада ад Бога. Ну хто з такіх вы-сноваў будзе спрачацца? А калі ў краіне, скажам, існуе дыктатура, культ сілы, прыгожнае права і адсутнасці прычыненасці права і свабоды грамадзян — ад каго такая ўлада? Мы думашча, гэта тварэнне сатаны. У такой краіне ў змаганні дабра са злом перамаглі чорныя сілы. Я не думаю, што ў Бога з сатаной існуе нейкая дамоўленасць аб палазе сфераў уладзяння: гэта — маё, гэта — тваё. Дабро заўсёды перамагзе зло. І ў гэтай сувязі мяне непакоіць сумненне: ці варта краіне настрайваць сваю паству на такое веравызначэнне — усякая ўлада — ад Бога, якое выклікае ў галовах і душах некаторых вернікаў пэўнае зямьянне. Мне не хочацца дапускаць да сабе думку, што гэта — мэтанакраўдзенае дзеянне духоўных настаўнікаў, але што такія меркаванні і сумненні служыць не на карысць царкве і самім вернікам, то гэта так.

(Працяг на 2-й стар.)

## Бобруйск слушае и слышит

Два з паловінай часа прадолжаецца вестрача заместіцеля прадседателя ОТП Анатолия Лебедько і Юлія Чигір з прадставіцелямі палітычных партый і абышчественна Бобруйска.

Началася она с минуты молчания, которой собравшиеся (более ста человек) почтили память Геннадия Дмитриевича Карпенко. Наибольший интерес вызвали тема переговоров, Марша Свободы, которой планируются провести 17 октября, а также судьба Михаила Чигиря и других политзаключенных.

Не были забыты и локальные проблемы. Люди говорили о ценах, простоте властей, проблемах местного костела и "памятнике-чудовище", который разорил бюджет Бобруйска и испортил внешний вид города.

Во время своего пребывания в Бобруйске А.Лебедько, Ю.Чигир и активисты местной организации ОТП во главе с В.Куртуким возложили цветы к памятнику жертвам политических репрессий.

Пресс-служба БАМПА.

## Дэпутаты Вярхоўнага Савета і міжнародная супольнасць занепакоены знікненнем Ганчара

Раніш 20 верасня група дэпутатаў Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання ў колькасці 15 чалавек правяла акцыю ў сувязі са знікненнем першага намесніка старшын В.С. Віктара Ганчара і генеральнага дырэктара фірмы "Красіка" Анатоля Красовскага. Як раней паведамляў БелаПАН, дэпутаты, жонка В.Ганчара Зінаіда і прадстаўнікі прыватных калектываў сабраліся а 10-й гадзіне ў скверам і раздзелны кіравнікі дзяржавы. Яны былі блізкаваныя супрацоўнікамі АМАПа, якія не дазволілі ім прайсці да будынка. Пасля паўгадзіннага перамоваў да прысутных выйшаў чалавек, які прадставіўся камандантам будынка і пад распуску ўзвў ад іх дакумент пад назвай "Патрульовай паўгадзіннай улады і Пракураторы Рэспублікі Беларусь", павяшчыўшы перадаць петыцыю адрасату.

Потым прысутныя накіраваліся па тратуары праспекта Ф.Скарыны, вуліцы Леніна і Інтрацыянальнай да будынка Генеральнай пракураторы. Намеснік старшын В.С. Геннадій Цярэшка разам з дэпутатамі Станіславам Багданкевічам і Сяргеем Калініным заявілі дзяржаўнаму прамер супраціў і Генпракурорам Алегам Бажакам. Як паведаміў БелаПАН С.Багданкевіч, да дэпутатаў выйшаў памочнік

Генпракурора, які заявіў, што ягоні шэф заняты, паколькі раз'яўляецца на сустрэчу з А.Лукашэнкам. Памочнік прыняў у дэпутатаў петыцыю і паведаміў, што да вечара будзе разгледжана петыцыя аб узбуджэнні крымінальнай справы па факце знікнення В.Ганчара і А.Красовскага.

Трэба адзначыць, што група дэпутатаў знаходзіцца ў рэспубліканскай пракураторы каля паўгадзінны. Увесь гэты час каля будынка знаходзіліся іх калегі па Вярхоўнаму Савету, члены праваабарончых арганізацый і журналісты. Падчас чакаання дэпутатскай групы да іх падшыў першае намесніка начальніка ГУОС Мінпраўнага падпалкоўнік Свята-Павла Кураль, які заявіў, што іх дзеянні могуць быць расцэненыя як несанкцыянаваныя сход. Праўда, ніхкіх захадаў да тых, хто сабраўся, з боку міліцыі не было.

Тым часам блізка і сярбы В.Ганчара і А.Красовскага працягваюць высвятленне абставін іх знікнення. Паводле інфармацыі, што прагучала ўвечары 19 верасня ў праграме Беларускага тэлебачання "Разумныя" папашкамі знікнення пацітка і бізнэсмена займаюцца ўлады. Было, у прыватнасці, заўважана, што "правераны балышны і моргі Мінска, пра знікненне без вестак Ганчара і Красовскага паведам-

лена ў тэрытарыяльныя органы краіны, праводзіцца выбарка зыходных і ўваходных звязкоў на мабільных тэлефонах без вестак знікнення, правяраюцца сувязі Віктара Ганчара па раней ўзбуджанай супраць яго "крымінальнай справе". Акрамя гэтага, было адзначана, што, "верагодна, апрача чыста чалавечых і чыста службовых абавязкаў, такая маштабная пошуквая кампанія, арганізаваная афіцыйнымі структурамі", тлумачыцца тым, што "са знікненнем аднаго з лідэраў апазіцыі пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай супольнасці". У прыватнасці, пасол Германіі ў Рэспубліцы Беларусь Хорст Вінгельман у сувязі з гэтым наведваў увечары 17 верасня апашы пад пагрозой зрыву будзе паставлена дэмагогія, які разгортаецца сёння ў Беларусі пры падтрымцы АБСЕ", і "у гэтым выпадку, які заўсёды, абвінавачваў фактам знікнення В.Ганчара і А.Красовскага выказваюць прадстаўнікі міжнароднай суп







Эврика!

Объявлено о близкой победе над болезнью

Всемирная организация здравоохранения близка к осуществлению задачи, поставленной ею 11 лет назад, — полностью покончить с полиомиелитом не позднее начала следующего столетия. Об этом заявил старший советник ВОЗ по борьбе с полиомиелитом Гарри Халл.

Выявлен новый механизм повышения давления

Сотрудники медицинского факультета Калифорнийского университета в Ирвинге и их канадские коллеги из университета Торонто выявили доселе неизвестный биохимический механизм, регулирующий кровяное давление. В стенках магистральных артерий они обнаружили рецепторы, которые при взаимодействии с определенным белком приобретают способность суживать просвет сосуда и тем самым повышать давление крови. Фармаколог Оливье Сивелли и его ассистенты выяснили, что источником этого протеина служат почки, и надеются, что он может стать основой новых препаратов для лечения гипертонии.

Совещание по меч-рыбе

В ноябре этого года в Бразилии состоится совещание, посвященное ограничению промысла меч-рыбы. В начале 60-х годов средний вес выловленной особи составлял около 120 килограммов. Однако растущая популярность этого морского деликатеса привела к тому, что в нынешних уловах преобладают экземпляры, не превышающие 40 килограммов.

Экзотическая разновидность материи

В объединенном исследовательском центре американского Национального института стандартов и физического факультета Колорадского университета создана экзотическая разновидность материи, которая до сих пор была известна лишь в теории. Это газ, который при сверхнизких температурах образует квантовый конденсат — так называемый почти идеальный Ферми-газ. Дебора Джин и ее аспирант Брайан Де Марко добились успеха, охладив образец из 700 тысяч атомов одного из изотопов калия до температуры, лишь на три миллионные доли градуса превышающей абсолютный ноль. Теоретические расчеты дают основания полагать, что при еще более глубоком охлаждении такой газ превратится в квантовую жидкость, обладающую свойствами сверхтекучести и сверхпроводимости.

50 новых автомобилей

Во Франкфурте открылась очередная международная автомобильная выставка, которая продлится до 26 сентября. По сообщению агентства ДИА, посетители всемирного автосалона увидят более 50 новых моделей — от 20-цилиндровых лимузинов и мощных внедорожников до машин средних размеров и микролитражек.

В странах СНГ

Армения отметила свой национальный праздник

По этому случаю Чрезвычайный и Полномочный Посол Армении в Беларуси Сурен АРУТЮНЯН рассказал, чем живет сегодня его страна.

Армения: основные приоритеты и направления внешнеполитической деятельности

— 8 лет назад народ Армении проголосовал за независимость, и в декабре 1991 года, после распада Советского Союза, суверенитет Армении был признан мировым сообществом.

Географически Армения находится на стыке Европы и Азии. Эти обстоятельства определяют особенности нашей внешней политики, основанной на принципе компромиссности. Приоритетными в нашей внешнеполитической деятельности по-прежнему остаются миролюбивые дружеские отношения с соседями: Азербайджаном, Турцией. Чрезвычайно важным является урегулирование имеющихся в регионе конфликтов, и кое-какие сдвиги уже есть. Но, к сожалению, уже год как предложения группы ОБСЕ по урегулированию Карабахской проблемы повисли в воздухе.

Армения установила дружеские отношения со многими странами Азии, Африки, Латинской Америки. Предпринимаем шаги на сближение со странами Европы. В этом году вступило в силу соглашение о партнерстве и сотрудничестве между Европейскими союзами и Арменией.

Главные торгово-экономические партнеры Армении — Россия, Иран, Украина, Туркменистан и Франция. Беларусь, к сожалению, далеко позади в этом списке.

Армения — Беларусь

— Сегодня, к сожалению, договорно-правовая база политических и торгово-экономических отношений между Арменией и Беларусью очень слабая. Несмотря на то, что между руководителями наших государств сохраняются теплые отношения, до настоящего времени на официальном уровне не было совершенно ни одного визита в Беларусь и Армению. А ведь в ходе таких визитов, как правило, следует подписание соответствующих соглашений. Сегодня отношения между Беларусью и Арменией, как никогда, требуют обновления. Необходимо подписание документов на уровне президентов, премьер-министров, которые служили бы прочным фундаментом наших двусторонних отношений. Позволю себе привести один пример. В годы Союза Армения входила в первую четверку по объему и уровню торгово-экономических отношений с Беларусью. Сегодня в этом списке Армения занимает одно из последних мест.



Александр Лукашенко, и уже есть договоренность, что в будущем он посетит Армению, а президент нашей страны Роберт Кочарян — Беларусь.

Армянский коньяк



— В Беларуси я не видел подделок армянского коньяка. А в Москве и других городах России их продают большими партиями. То, что коньяк стоит недорого, обусловлено его вкусовыми качествами. Настоящий коньяк из Армении оценен во всем мире. Одна французская компания выпустила завод по производству армянского коньяка и весьма успешно налаживает свою деятельность.

Мария ЭЙСМОНТ.

Дык што трымае сёння нас?

Для ўсіх настане Судны час,  
І ўсе прадастануць для адказу.  
Тады спытаюцца ў нас:  
Чаму цяпер мы абразы?

А перш за ўсё спытаюць тых,  
Хто абяцаў служыць народу,  
А ў лістападаўскія дні  
Пайшоў з дыктатарам на згоду.

З іх нехта скажа: «Спрэчна ўсё...»  
Хлусня! Вы бачылі і зналі,  
Што беларускае, сваё

Вы гэтай згоды вынічалі.

...Для ўсіх настане Судны час  
І ад адказу не схавацца.  
Дык што трымае сёння нас,  
Каб ў рэшце рэшт за розум узаяца?

Фелікс ШКІРМАНКОЎ,  
вэтэран Вайны Айчынай вайны.  
г. Слаўгарад.

Саюзу палякаў Беларусі двойчы адмоўлена ў перарэгістрацыі

Як паведамілі БелаПАН у галоўным упраўленні Саюза палякаў Беларусі, гэтай грамадскай арганізацыі двойчы адмоўлена ў перарэгістрацыі. Чарговы разгляд дакументаў СПБ, прадастаўленых на перарэгістрацыю ў Рэспубліканскую камісію па рэгістрацыі грамадскіх арганізацый, адбуўся 24 верасня.

Член кіраўніцтва СПБ, які пажалваў застатка невядомым, адзначаў, што ў вачах дзяржавы мы з'яўляемся, мабыць, вельмі небяспечнай арганізацыяй — паколькі, на ягоную думку, няма ніякіх прычын, каб СПБ не быў перарэгістраваны. Паводле ягонага сцвярджэння, апошні раз, калі ў ліку 12 арганізацый былі прадставленыя ў Рэспубліканскую камісію дакументы на перарэгістрацыю, толькі СПБ было адмоўлена ў ёй. Рэгістрацыйныя дакументы былі накіраваныя вышэйшай у Рэспубліканскую камісію па рэгістрацыі грамадскіх арганізацый, заўважыў член кіраўніцтва СПБ. Кіраўніцтва СПБ лічыць, што такі падыход сведчыць пра нежарнасць улад краіны перарэгістраваць СПБ, спасылаючыся пры гэтым на пункт гледжання Градзенскага аб'яўчання.

«Нам стала вядома, што разглядам гэтых дакументаў займаўся не ўпраўленне юстыцыі, а асобіста намеснік старшын аб'яўчання Марыя Біркова», — заўважыў член кіраўніцтва СПБ. Паводле ягоных слоў, «след нашых дакументаў згубіўся, ніхто нічога выразага нам скажаць не можа, і мы рыхтуемся да горшага — у выпадку, калі СПБ так і не залозе прайсці перарэгістрацыю, аб'яўчэнне прадаўжыць працу пад «дахам» іншых арганізацый і аспрэчыць такое рашэнне ўлад у Вярхоўным судзе Беларусі».

Марат ГАРАВЫ, БелаПАН.

На месцы мяркуемага выкрадання Ганчара і Красоўскага пабывалі К.Паніка і Х.Вінкельман

Месца мяркуемага выкрадання вядомых палякаў і заключена наведвалі прадстаўнікі КНГ АБСЕ Крыстофер Паніка і Хорст Вінкельман. Каля 22 гадзін 17 верасня Х.Вінкельман і жонка Ганчара Зінаіда прайшлі ў Міністэрства замежных спраў Беларусі. Нямескі пасол ад яго калег па дыпламатычным корпусе пап-

расіў дзяржаўнага перададзі міністру неапрацаваны і запачынаць дзеянні ўлад, якія на словах заўважылі пры прыняцці ўсіх магчымых захадаў па пошуку зніклых людзей і пратое, што А.Лукашэнка кожную гадзіну патрабуе інфармацыю пра праводзімыя вышукковыя меры, а ў сапраўднасці адбываецца надварот.

Зінаіда Ганчар даслала ў пасольства ЗША і буйнейшых еўрапейскіх краін заявы з просьбай пасадзейнічаць у пошуках мужа. 18 верасня родная В.Ганчара і А.Красоўскага маюць намер пераехаць у пасольства вынікі свайго наведвання месца злачынства.

Дзмітрый УЛАСАЎ,  
БелаПАН.

Урад устанавіў квоты прыёму бежанцаў для пасялення ў Беларусі на 2000 год

Савет Міністраў Беларусі прыняў дзве паставы адносна прызнання замежных грамадзян бежанцамі. Першай з іх устаноўлены квоты прыёму бежанцаў для пасялення ў рэспубліцы на 2000 год: у Брэсцкай і Градзенскай абласцях — па 10 чалавек, у Віцебскай, Гомельскай, Магілёўскай і Мінскай абласцях — па 20 чалавек. Аб'яўлены канфірмацыямі дадзенага вызначыць жыллы памішанні для часовага пражывання бежанцаў, не маючых магчымасці самастойна пасяліцца на тэрыторыі Беларусі. Для кожнага члена іх сем'яў устаноўлена аднароўная дапамога ў памеры

адной мінімальнай заробатной платы за кошт сродкаў рэспубліканскага бюджэту. Акрамя таго, Савет Міністраў зацвердзіў пералік дзяржаў, часовае знаходжанне ў якіх да прыбыцця ў Беларусь з'яўляецца падставой для адмовы ў рэгістрацыі хадзінаў і аб прызнанні замежнага грамадзяніна і адмовы ў прызнанні яго бежанцам. У гэты пералік уключаны пяць суседніх з нашай рэспублікай дзяржаў: Латвія, Літва, Польшча, Расія і Украіна.

Сяргей СНЕПІН.

У Беларусі адкрыўся аўтацэнтр італьянскай кампаніі "Фіат"

Афіцыйны імпартёр канцэрна "Фіат" у Рэспубліку Беларусь — ААТ "Аўтамабілі" адкрыў пад Мінскам — у раёне заходняга прамуэла ЦЭЦ-4 — аўтацэнтр "Фіат". Урачыстая цырымонія адкрыцця новага аўтацэнтра, прымеркавана да 100-годдзя кампаніі "Фіат", адбылася гэтымі днямі. Аўтацэнтр

"Фіат" прапануе беларускім аўтамабілістам самыя вядомыя маркі сваіх аўтамабіляў — "Фіат Паўло", "Фіат Брва", "Фіат Уікэнд", "Фіат Марза", "Фіат Пунта", прызнаны ў 1995 годзе ў Італіі "Аўтамабілем года". Цана на гэтыя аўтамабілі ў беларускім аўтацэнтры вагаецца ў межах ад

6 300 да 14 000 долараў ЗША. Пастаўкі беларусам будзе праводзіцца і адна з папулярных кампактных мадэляў машын — "Фіат Уна" па цане 4 950 долараў ЗША. Аўтацэнтр таксама будзе ажыццяўляць і сервіснае абслугоўванне італьянскіх аўтамабіляў.

Андрэй СЕРАДА.

Да канца 1999 года плануецца распачаць двухбаковыя перамовы Беларусі з краінамі — членамі СГА на доступе да рынку тавараў і паслуг

Да канца 1999 года плануецца распачаць двухбаковыя перамовы Беларусі з зацікаўленымі краінамі — членамі Сусветнай гандлёвай арганізацыі па доступе краіны да рынку тавараў і паслуг. Пра гэта было зафіксавана падчас пасяджэння Міжнародна-аўтацэнтра па пытаннях далучэння Рэспублікі Беларусь да СГА, якое прайшло ў Мінску пад старшынствам міністра замежных спраў — прэм'ера Беларусі Уладзіслава Лавіна. Паводле вынікаў перамоў будучы вызначаныя параметры абавязальстваў Беларусі па доступе да рынку тавараў і паслуг, а таксама па ўзроўні ўнутранай падтрымкі вытворчасці і субсідзіравання экспарту ў галіне

сельскай гаспадаркі і харчавання. Далучэнне да СГА, распачае Рэспубліка Беларусь у 1995 годзе, узяўшы сабой комплекс узамеязвязаных мерапрыемстваў па адаптацыі знешнегандлёвага рэжыму краіны да правільна гэтай арганізацыі, якія на сёння рэгулююцца звыш за 90 працэнтаў усяго сусветнага гандлю. У працэсе перамоў беларускі бок зыходзіць з неабходнасці забеспячэння адэкватных магчымасцяў абароны ўнутранага рынку Беларусі пасля яе ўступлення ў СГА.

Адзінай СЕРАДА.

Да сустрэчы ў Германіі

У Мінску завяршыў працу эканамічны форум "Еўропа-99". На думку галоўнага кіруючага Прамысловых-гандлёвай палаты Бона Міхаіла Свободы, сустрэча прайшла з вельмі высокім узроўнем, што рэалізавана адносна нашых сусветных партнёраў: у Германіі ў галіне эканомікі носяць пазітыўны характар. Выступаючы на выніковай прэс-канферэнцыі, М.Свобода выказаў меркаванне аб тым, што ўдаскардзіць развіццё двухбаковых гандлёвых-эканамічных адносін сацыяльна-б-уладскае развіццё сістэмы валютнага рэгулявання, аптымізацыя існуючай у рэспубліцы сістэмы падатка-

абкладання і заканадаўчай базы, якая рэгулюе дзейнасць прадпрыемстваў з улікам замежнага капіталу, а таксама стварэнне такіх рамчавых умоў, якія дазваляць прадпрыемствам стабільна ажыццяўляць сваю дзейнасць. Падводзячы вынікі працы шматнацыянальнай беларуска-нямецка-расійскай кантактна-кааперацыйнай біржы, якая адбылася ў межах форуму, М.Свобода паведамаў, што падчас біржы прайшоў 300 сустрэч і перамоў, узел у якіх узялі 27 прадстаўнікоў нямецкіх і 133 беларускіх і суседніх беларуска-расійскіх прадпрыемстваў і фірм. Пры гэтым удзельнікі не

падпісалі прамых кантрактаў; асноўнай мэтай сустрэч і перамоў, паводле слоў М.Свободы, было "намаганне" магчымасцяў удзельнікоў форуму, абмеркаванне перспектываў на кірунку супрацоўніцтва і дасягненне дамаўленасці аб працягу кантактаў. Цяперашняй беларуска-нямецкай форум стаў сёмым па ліку з моманту першых кантактаў паміж прадстаўніцтвамі дзяржаўных колаў дзвюх краін у 1993 годзе. Наступны аналагічны форум плануецца правесці ў Германіі ў першым квартале 2000 года.

Ірына САШАНОВІЧ.

Два храмы плануецца пабудавать бліжэйшым часам у Магілёўскай вобласці

Будаўніцтва адразу некалькіх царкоўных будаўніцтваў плануецца бліжэйшым часам у Магілёўскай вобласці. Адно з іх — праваслаўны кафедральны сабор — правядзена будаванне ў густанаселеным раёне Магілёва "Заліпаўскае", на перакрыжаванні праспекта Пушкіна і вуліцы Табарскай. Гэтае месца, адназначна адзначна

ра, савядом абрана архітэктарамі, закладчыца з тых часоў, калі, што дзесяцімі цяперашнім часам тры праваслаўныя царквы і каталіцкі касцёл размешчаны ў цэнтральнай частцы горада. Згодна з папярэдняй інфармацыяй, новы магілёўскі сабор будзе знешне пахожы на маскоўскі храм Хрыста Завіслага, маючы пры гэтым значна меншыя памеры.

Праектныя вырашана пытанне і ўзвядзенне каталіцкага касцёла ў раённым цэнтры Чавусы Магілёўскай вобласці. Нядаўна гэты райцэнтр наведваў кардынал, архібіскуп Мінскі і Магілёўскі Казімір Свёнтек, які асвятчыў месца будучага храма.

Канстанцін УВАРАЎ.

Личная переписка

Америка — страна парадоксов

(Продолжение. Начало в №170 — 174.)

Письмо седьмое

Страна для всех

Бостон, 27 января 1998 года.

Здравствуйте, Лариса и Виктор!

Все почему-то так стремятся в Соединенные Штаты. Неважно откуда. Все уверены — деньги здесь текут рекой, только успевай подхватывать ведра. А действительность такова, что Америка — страна для всех, но каждый вначале мучается, а потом как-то устрояется. И никто не знает, как долго продлится это "вмечание". Это касается всех эмигрантов, приехавших в разные времена из любой страны. Мы — не исключение. Пока находимся на первой стадии — мучаемся. Безусловно, все взрослые, прибывшие сюда, американцами не станут, но подрастающее поколение, дети наших детей, получающее воспитание в американских школах, очевидно, безболезненно станут гражданами этой страны. Мы уже замечаем у внуков ту особую американскую раскованность, уверенность в себе, в своих силах, чувство независимости и самостоятельности и полную свободу действий. А нам все это кажется чужим, не нашим. Мы стараемся их воспитать так, чтобы у них осталось что-то "наше". Ничего не выходит. Америка берет свое полностью, без остатка.

Вообще, как и уже вам писал, Соединенные Штаты — страна парадоксов. С одной стороны — страна развитых наук, а с другой — упрощенное образование в восьмилетних школах; наряду с возвышенными величественными инженерными сооружениями (небоскребы, мосты, дорожные развязки, аэропорты) строятся "карточные домики" одноэтажной Америки; с одной стороны, колоссальное изобилие товаров и высокая покупательная способность американцев, а с другой — полное пренебрежение к своей одежде, неряшливость и расхлябанность в себе, в нормальных, даже модных ходить в крошечных с ботинками, в порванных с бахромою джинсах; в одежде с "чужого плеча", то есть на два-три размера больше, чтобы она болталась и висела. Таких примеров нашего видения Америки бесконечное множество.

Посмотришь на наших детей и невольно начинаешь им сопереживать, у них не только работа, но и учеба. Здесь у всех так. Хочешь чего-то достичь — работай и учись, учись и работай.

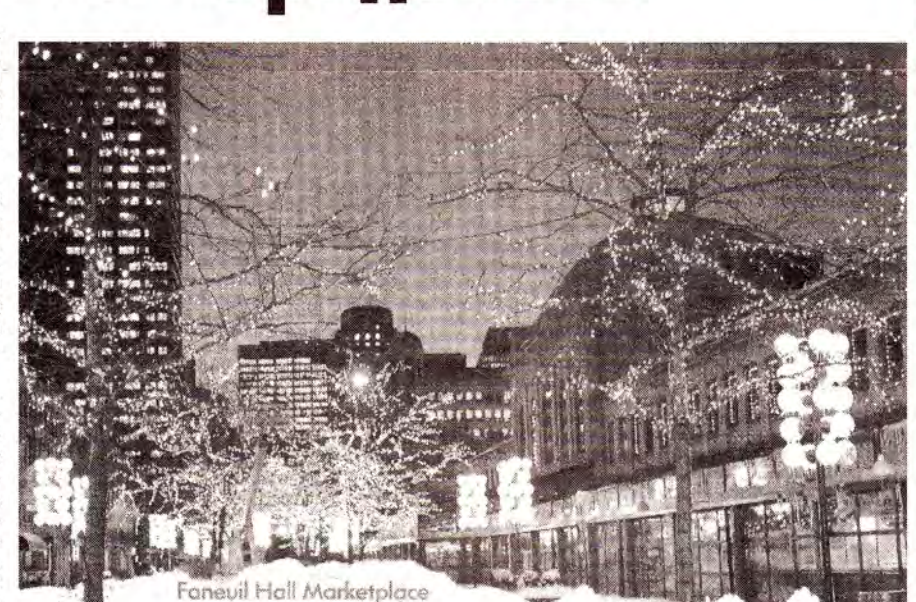
В Америке есть такая инфляция — 2-3 процента в год. И в силу этого нам ежегодно увеличивают пенсионное пособие.

бие. У нас увеличение было дважды: в 1997 и 1998 годах. С 1 января этого года мы с Рэей получаем по \$400. В питании мы себе ни, в чем не отказываем. Оно стоит нам 300—350 долларов. Остаются 200—250 долларов — много это или мало, судите сами. Мужская кожаная куртка — 85—100 долларов, женские зимние кожаные сапоги на натуральном меху — 80 долларов, джинсы — 20—40, кроссовки и другая обувь — 20—50 долларов. Майки, трусы, носки, колготки продаются в пачках по несколько штук или пар и стоят 10 долларов и т.д. Перед Новым годом мы купили ковер, такой, какой был у нас в Минске, в столовой — 3х4 м за 145 долларов.

Теперь о новогодних праздниках. Американцы в основном празднуют Рождество — 25 декабря, а Новый год попусту. Вначале Рождество, а затем Новый год по-белорусски (в пять вечера) и по-американски (в полночь). На праздники к нам приехали дети с внуками. Квартира у нас небольшая (две комнаты), но места хватало всем. В тесноте, да не в обиде. Опишу примерно наш стол: напитки на Рождество — итальянское шампанское, израильское белое вино, водка "Смирнофф"; на Новый год — "Советское шампанское", израильское красное вино, водка "Столичная". Для внуков — соки и кока-кола. Из закусок: креветки, салат из крабов, лосось, икра, свежие помидоры, огурцы, карпаччо, молочный, традиционный индийский и конечно же молодой красный картофель фри. (Его подают горячим, половинками и едят вместе с кожурой). Десерт: кофе, вино, виноград, яблоки, апельсины, бананы, конфеты и др. На Новый год — торт "Королева". Очень красивый, обложен по кругу плитками горького шоколада, имитирующими царскую корону. Мы купили его в русском магазине.

О ценах на промтовары. Здесь разбежка на одну и ту же вещь астрономическая. Но мы пользуемся магазинами с доступными для нас ценами, а главное, используем распродажи при выходе фирм из бизнеса и различные праздничные снижения. В престижных магазинах — огромные комплексы — мы иногда ездим с друзьями на машине. Там в выходные дни организуются бесплатные концерты и посетителям предоставляются бесплатные уюта. Так что можно хорошо провести время, но о покупках не может быть и речи. Для этого нужно иметь огромный счет в банке.

О финансовой стороне нашей жизни. С учетом пенсионного возраста и с позиции "родного менталитета" нас Америка хорошо обеспечила для комфортной и сытой жизни. Та же Америка предоставляет соблазнительные возможности,



Faneuil Hall Marketplace BOSTON

недоступные нам ранее. Я имею в виду путешествия. Это очень соблазнительно! Устоять трудно. Получил "Грин карту", мы зарезервировали уже поездку в Канаду на август. Почему заранее? Да потому, чтобы иметь лучшие места и быть ближе к экскурсоводу. Желаящих путешествовать среди таких, как мы, очень много. А такая экскурсия в 6 суток по достопримечательным местам Канады обходится в 1000 долларов на двоих. Отсюда и вопрос: мало ли много мы имеем? Мы могли бы позволить себе многое, но у нас еще не устроены дети. И мы обязаны рассчитывать только на наши пособия. У нас за плечами, как и у всех наших соотечественников, отличная экономическая школа жизни. Поэтому у нас все о'кей! Американцы диву даются, как это русские на такой мизер так хорошо живут. Еще и еще повторяю: большое благо для нас — бесплатная медицина. Мы ежемесячно получаем лекарства на 200—250 долларов.

У наших детей медицинская страховка, за которую они ежемесячно выплачивают 270 долларов. Медицинские услуги такой страховой покрываются полностью. Если они связаны со здоровьем человека, его жизнеобеспечением, то покрытие полное. Если это касается косметической стороны — плати сам. Особенно в стоматологии.

О скандале в Белом доме. То, что это политическая акция правого крыла про-

тив высокой популярности президента — всем понятно. Но методы! Мне лично стыдно за эту великую страну. И я благодарна реакции моих соотечественников на это возмущение. Передаю вам оглашенную на всю Америку по русскому радио реакцию нашей соотечественницы: учитывайте всесторонние достоинства президента — умственные, деловые и прочие, нужно не искать следы его смерти на чей-то одежде, а собирать ее как можно больше с целью оплодотворения женщин и улучшения потомства. Здорово! Но как нам все это переварить? Америка буквально потрясена выступлением президента перед сенатом с программной речью. Более чем 100 раз его речь прерывалась аплодисментами и востановкам. Сейчас рейтинг Клинтона вырос до 77 процентов — небывалый размах! Восторг вызывает и его жена Хиллари. Какая женщина!

Прощу быть снисходительными к моему почерку: я катастрофически теряю зрение. Одна надежда на американскую медицину.

Целую. Ждем писем.

Семья ДЕЙЧ.

На снимке: вот так украшается город к Рождеству. Каждая веточка дерева оживляется гирляндами с цветными лампочками.

(Продолжение следует.)

Среда, 22 сентября

Белорусское телевидение

6.30 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.30 "Алло, Собитие".  
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.  
9.00 Новости.  
13.00 Новости.  
13.15 Видеомониторинг.  
14.25 Ток-шоу "Карамболь" к празднику "Доктрина-99".  
15.00 Новости.  
15.10 Серии для детей. "Девочка и олень" (Австралия).  
15.35 Мультифильм.  
15.55 "5 х 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.  
16.25 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа.  
17.00 Новости (с субтитрами).  
17.10 "А музыка звучит...". Концерт А.Соловьяненко и Н.Синченко.  
17.35 "Макаенка-9". Информационно-аналитическая программа по письмам зрителей.  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире". "Что делать?", журнал для женщин "Космос".

18.40 Международные спортивные новости.  
19.00 Новости.  
19.20 "Сегодня с вами...". Председатель областного облисполкома Михаил Дражин.  
19.45 Новые имена.  
19.50 "Два визита". Короткометражный фильм по рассказам А.П.Чехова.  
20.05 "Премьера". Творческая объединение "Телефильм" представляет: "Аркадий Рудерман. Портрет на фоне эпохи". Док. фильм.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.40 Событие.  
22.00 Худ. фильм Белорусского телевидения "Атлантида и кариатиды", 3-я серия.  
23.30 Белорусский хит-парад.  
23.35 Криминальная хроника.  
23.40 Королевская охота.  
0.10 Новости.  
0.20 Темная комната. "Иностранцы легкомысленно".  
**ОРТ**  
08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости.  
08.15, 18.45 "Во имя любви".  
09.15 "Каламбур".  
09.45 Телет.  
10.25 Домашняя библиотека.  
10.30 "Семейные тайны".  
13.30 Программа "Быстрее".  
14.15 "Мультифильм".  
14.30 Классная компания.  
14.50 Зов джунглей.

15.15 ...До шестидесяти и старше.  
15.45 "Колье Шарлотты". 3-я серия.  
17.15 "Евразия".  
18.45 Звездный час.  
18.05 Человек и закон.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
20.30 Погода.  
20.40 Одиночество.  
20.50 Комедия "Отелло-новость".  
22.45 Программа "Цивилизация".  
23.35 Серии "Пятница, 13-е".  
**РОССИЯ**  
06.00, 07.00, 08.00, 16.00, 18.00, 20.00, 00.00 Вести.  
07.15, 22.45 Дежурная часть.  
08.20 Гомеопатия и здоровье.  
08.30 "Арена — спорт".  
09.00 "Миледи". Серии.  
09.50 "Лето нашей тайны". Серии.  
10.15 "Морские псы". Мультисериал.  
16.20 "Багря".  
16.55 "Комиссар Рекс". Серии.  
18.30 Сам себе режиссер.  
19.00 "Простые истины".  
20.45 Фильм-катастрофа "Эпидемия".  
22.35 "Народ хочет знать".  
23.05 Алексей Герман в программе "Абзац", Часть 2-я.  
00.20 Магазин на диване.  
**КУЛЬТУРА**  
07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Но-

вости культуры.  
07.25 "Жиль Верн". Док. фильм. 1-я серия.  
08.15 Художник М.Е.Нестеров.  
09.05 Ю.Навигин. "Нерокозаванное".  
09.35, 21.



## "Kerakoll" — служба спасения вашего дома

Грунтовые воды проникают в ваш подвал? От стен отваливается штукатурка? Из щелей постоянно высыпается раствор? Вы хотите купить клей для плитки? Вам нужен "Kerakoll" — служба спасения вашего дома.

В мире очень мало стран, жители которых при ремонте не используют сухие смеси "Kerakoll". До недавних пор к числу таких "неприсоединившихся" стран относились и Беларусь. Сегодня же "Kerakoll" активно внедряется на наш рынок и благодаря своим уникальным свойствам и гарантированному качеству завоевывает все большую популярность.

Что бы вы сделали, если бы сапожник, которому вы отдали обувь на ремонт, приклеил подошву к вашему ботинку клеем ПВА? А что бы вы сделали, если бы столяр, который ремонтирует вашу мебель, склеил стул силикатным клеем? Не секрет, что для каждого материала существует свой клей. А как же насчет плитки? Почему ее укладывают всегда на одну и ту же смесь? Ответ прост. По привычке. Еще несколько лет назад вся плитка производилась по одному стандарту. Смесь для укладки состояла из песка, цемента, ПВА. Некоторые фирмы в целях облегчения задачи строителей стали готовить эту смесь в сухом виде. Добавили воды — и укладывай. Но сегодня ситуация резко изменилась. И что радует — в лучшую сторону. В наше время рынок предлагает множество видов плитки с абсолютно разными характеристиками — плитка для бассейна, для камина, для крыльца, для сауны, для различных типов жилых помещений и т.п. Поэтому для укладки различных видов плитки необходимо покупать определенные виды клеев, по-скольку стандартной смесью здесь не обойтись.

Универсальный клеевой состав, конечно, есть, но существуют и узкоспециализированные, которые могут обеспечить гораздо большую гарантию в длительной эксплуатации положенной плитки.

В мире существует немало заводов, которые занимаются производством подобных смесей. Один из таких заводов — итальянский завод "Kerakoll". Это настоящий мировой гигант по объему производства, и по объему продаж, и, безусловно, по уровню качества продукции. Что же предлагает нам "Kerakoll"? Специаль — аналогов нет! Клей для плитки с вертикальным скольжением "0", что это значит? С помощью клея Special плитку прилипает к тому месту, куда вы ее приложили и не двигается ни на сантиметр, если ее не подвинете. Удобно использовать смеси Special, если у вас не хватает каких-либо плиточек. Вы можете оставить место, чтобы потом их доложить, не опасаясь, что у вас "по-

ползет" вниз вся стена. Использование Special превращает процесс укладки в удовольствие!

**Техна — аналогов нет.** Клей для плитки с вертикальным скольжением "0", который используется в бассейнах. Клей обладает высокой эластичностью и водоустойчивостью.

**Флекс.** Этот клей применяется для плитки типа "Грес" и аналогичных ей (для плиток, которые имеют низкий коэффициент водопоглощения).

Разумеется, мы рассказали далеко не о всех видах клеев, предлагаемых "Kerakoll". Чтобы подробно познакомиться с особенностями каждого из них, специалисты этой фирмы, специалисты фирмы "Лантре" будут рады выехать к вам в своем офисе по ул. Маяковского, 115-605, а также с удовольствием ответят на все интересующие вас вопросы по телефонам: 213-13-97, 221-06-20.

Теперь расскажем о следующем виде строительных материалов, которые производит "Kerakoll" и на белорусском рынке предлагает наша фирма "Лантре".

**Фугабелла — аналогов нет.** Эта фуга для швов, которая характеризуется водоотталкивающей, морозостойкостью, имеет широкую палитру оттенков. Существует и эпоксидная.

**Kerabuild — аналогов нет.** Штукатурный раствор для отделки динамичных швов. На откосах, над полками, на краях колонн — во всех местах,

става Kerabuild вам не придется несколько раз заделывать одну и ту же щель. Компания "Kerakoll" разработала весь комплекс продукции для ремонта любого вида швов, начиная от обработки металлических элементов и заканчивая покраской.

**Sanabuild — аналогов нет.** Материал, который избавит вас от таких неприятностей, как отставание штукатурки от наружной стены дома. Этот продукт используют и для ремонта старых, полуразрушенных стен и при строительстве новых. Sanabuild покрывает стены изнутри и снаружи помещения и защищает их от вредных воздействий атмосферы, солнца. Но кроме этого, Sanabuild защищает стены от попадания грунтовых вод, что делает этот материал уникальным. Обычно стена впитывает влагу из земли и затем зимой эта влага промерзает, а летом оттаивает, что приводит к "движению" штукатурки. Она трескается, отваливается, и это приводит к тому, что здание нуждается в ремонте. Sanabuild осаживает соли в грунтовых водах. Именно эти соли создают пробку у основания стены и препятствуют дальнейшему попаданию воды внутрь стены. А что делать в случае, когда стена уже напичкана влагой? Материал Sanabuild успешно решит и эту проблему.

**Idrobuilt — аналогов нет.** Это вид гидроизоляции, способный выдерживать резкие удары воды (до 0,2 МПа) и гарантировать гидроизоляцию балконов, бассейнов, террас.

**Престосек — аналогов нет.** Гидравлическая штукатурка. Способна заделывать крупные щели. Эта штукатурка расширяется в щелях после заполнения и гарантирует прочное и долговременное соединение. Этот продукт можно применять вокруг розеток и в тех случаях, когда необходимо уменьшить какое-либо отверстие.

Компания "Kerakoll" осуществляет научный подход к разработке каждого вида материалов. Специальные лаборатории анализируют, насколько актуален тот или иной продукт, строго следят за его производством и постоянно повышают качество выпускаемых материалов. "Kerakoll" — это успешное проведение ремонта, гарантированное качество, радость и удовольствие в работе!

Единственным дилером "Kerakoll" на территории Республики Беларусь является фирма "Лантре" (тел.: 213-13-97, 221-06-20), которая поможет приобрести все названные материалы, а также множество других. В рамках выставки "Белорусский дом-99" в ноябре этого года на стенде "Лантре" будет представлена продукция "Kerakoll".

Специалисты фирмы помогут ознакомиться со спектром предлагаемых материалов и проконсультируют по всем сопутствующим вопросам.

## Профессионалы рекомендуют



### KERA OLL

сухие строительные смеси  
для укладки  
гидроизоляции  
самовыравниватель  
фуга белая и цветная  
силиконы  
штукатурные растворы  
чистящие средства на  
кислотной основе

Офис: Минск, ул. Маяковского, 115-605.  
Тел. (017) 213-13-97, 221-06-20, факс (017) 221-06-20.  
Магазин на рынке строительных материалов (Уручье),  
павильон №5 Тел. (017) 283-79-83.

### ЛАНТРЕ

где ремонт особенно сложен и штукатурка имеет "привычку" отваливаться, материал Кера-Обилл просто незаменим. Этот состав действует, как пластилин, — приклеивает прочно, но гибко. После использования со-

## СТРОЙМАТЕРИАЛЫ

Фирма	Предложение, услуги	Лицензия	Цена	Телефон
Организация	Сетка Рабица в ассортименте	№ 942 от 10.12.98 по 25.12.2001	Договорная	(017) 243-95-11
Организация	Охранно-пожарные сигнализации (установка в квартирах, офисах, коттеджах, на предприятиях)	№ 674 от 15.12.97 по 25.12.2000	Договорная	(017) 228-02-70, 262-93-61
Организация	Мониторинг фундаментов (весь комплекс работ)	№ 1476 от 10.10.97 по 10.10.2002	Договорная	544-50-88, 544-50-86

## ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ

Фирма	Лицензия №	Марка а/м	Дальность	Цена	Тоннаж	Особенности. Тип кузова	Телефон
"МАНТРАНС"	АЕ1-1020 от 01.07.97 по 20.07.2002	MAN 14-192	СНГ, Б. Европа, РБ	от 0,185 до 0,45	до 7,32 м³	Изотерм, тент, ТИР	(017) 211-58-31, 259-08-82, сот. 276-52-21
Ч/П Пригожий	АЕ1-1765 от 20.04.98 по 2003	MAN 16-240	Минск, СНГ, РП	от 0,185 до 0,45	до 7,32 м³	Изотерм, тент, ТИР	(017) 264-29-05
Ч/П	АЕ1-1855 от 20.04.98 по 2003	Мерседес 1424	СНГ	от 0,185 до 0,45	до 7,32 м³	Изотерм, тент, ТИР	(017) 239-48-74, 8-029-477-47-52
ООО "Аско"	АА1-4579 от 02.01.98 по 27.01.2003	MAN 19-361	Евросоюз, Минск, РБ, СНГ, Европа	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, металл, фургон, ТИР, CARNET	(017) 262-93-61, 253-90-36
"Пикко"	АА1-4580 от 01.09.98 по 19.01.2003	MAN 19-361	СНГ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, металл, фургон, ТИР, CARNET	(017) 253-66-35, 253-98-34
Тимур	АЕ1-0208 от 26.03.96 по 28.03.2001	MAN 19-361	Евросоюз, Б. Европа, Б. Европа, СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 256-27-24
Инесса	Г-9030 от 10.10.94 по 10.10.99	MAN 19-361	Любая	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 286-08-25, п. 211-00-00 а.б. 70613
Организация	АА1-1993 выд. 10.01.97 до 2002	MAN 19-361	СНГ, Европа, Прибалтика	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 222-23-02
АМИР	АЕ1-0775 от 14.04.97 по 13.04.2002	MAN 19-361	СНГ, Европа, Прибалтика	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 284-82-40, 243-18-18
Беларуская Грэмат	Г1-3292 от 29.05.95 по 28.05.2000	MAN 19-361	СНГ, Литва	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
ИП "Автоград"	АА1-0307 от 28.09.98 по 2003	MAN 19-361	РБ, СНГ, Европа	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Данко-М	АА1-5128 от 20.03.98 по 19.03.2003	MAN 19-361	СНГ, РБ, СНГ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
"МАЛЫНКА"	АЕ5-0062 от 07.12.1995 по 2000	MAN 19-361	СНГ, Европа, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
ОГА "ИЗДАЧА"	Г-14589 от 23.08.95 по 2000	MAN 19-361	СНГ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Еврогостранс	Г1-6389 от 11.10.95 по 2000	MAN 19-361	СНГ, Европа, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-5580 от 22.05.98 по 2003	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
ИНТЕРСТАЛЬ	АА1-6822 от 17.12.98 по 2003	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АЕ5-0859 от 10.04.98 по 2003	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-5581 от 23.03.98 по 2003	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-6149 от 19.08.98 по 2003	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
ТАУП-М	АА1-4128 от 29.10.97 по 2002	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
БЕОР	АА1-5314 от 11.04.98 по 2003	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-3728 от 22.05.98 по 2000	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АЕ1-1703 от 09.04.99 по 2001	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
МЕДЖЕЛ	АА1-0691 от 12.04.96 по 2001	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-4170 от 17.11.97 по 2002	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-3728 от 2002	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
СКАНКС	Г-10158 от 09.12.94 по 1999	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-1318 от 12.08.99	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-7160 до 2004	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
Ч/П	АА1-6900 от 17.08.98 по 2003	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43
ЗАО "АРКО"	АЕ-50672 до 2000 г.	MAN 19-361	СНГ, РБ	от 0,185 до 0,45	до 20,1 м³	Тент, фургон, ТИР	(017) 254-72-21, 236-99-43

### Технобыт

## Пылесос XXI века: экологический комплекс с водной фильтрацией

Если согласиться с тем, что все достижения технической мысли — результат нашей собственной лени и нежелания работать, то человек, придумавший "Идролаву", был Лениным с большой буквы.

Впервые представленный на Международной выставке "Домотехника" в Кельне в феврале 1997 года, итальянский пылесос "ИДРОЛАВА" произвел настоящий фурор.

Чем же поразило участников выставки любимое детище итальянской фирмы "Сотес"?

В основе работы обычного пылесоса лежит система фильтров, задерживающих различные по размеру частицы пыли и грязи. Какой бы мощностью ни обладал пылесос, работа выполняется полностью до тех пор, пока фильтры чистые. При второй-третьей уборке они забиваются пылью, и пылесос начинает работать вхолостую: его двигатель борется сам с собой и с вашей электропроводкой. Что же делать? Можно менять фильтры после каждой уборки... Прикиньте цену! Самой же популярной процедурой является превращение одноразового бумажного мешка в так называемый многоразовый фильтр и последующее раздувание пыли по квартире под аккомпанемент пылесоса.

В основе работы "ИДРОЛАВЫ" лежит принцип водной фильтрации. Что это такое? Известно, что вода — идеальный поглотитель пыли и грязи. Всем знакомо ощущение удивительной свежести и чистоты воздуха после дождя. Водный фильтр — это пара литров воды в емкости внутри аппарата (заменить его так же просто, как заменить воду в кастрюле). Собираемые при уборке пыль и грязь попадают в воду и там оседают. Выбываемый же из аппарата воздух оказывается абсолютно чистым.

Благодаря особенностям конструкции эффективность аппарата превышает самые мощные модели пылесосов стандартного исполнения. Новинка на мировом рынке — супердвигатель SF3 — обеспечит 1800 часов безупречной работы! При обычных бытовых условиях можно говорить о десятках лет эксплуатации.

Использование различных насадок и режимов работы позволяет отчистить и отмыть шторы и гардины, линолеум и ковры, любую обивку и ковры, собрать не только битое стекло или воду, но уничтожить даже запах от пролитых жидкостей или каш. Предлагается специальная щетка для глубокой очистки ковров с ворсом до 9 сантиметров.

"ИДРОЛАВА" незаменима для квартир, в которых много мягкой мебели или живут живот-

Экологический комплекс с водной фильтрацией!  
**ПЫЛЕСОС XXI ВЕКА!**



Фурор на выставке "Домотехника" в Кельне. Супердвигатель SF3 до 40 лет эксплуатации.

Тел. в Минске: (017) 285-64-59, 266-53-09. Тел. в Гродно (01522) 57-554.

Умница "ИДРОЛАВА" вымывает пыль и грязь, ее объем за несколько минут. Ваш дом наполнится ароматом хвойного леса или апельсина, если в воду фильтра добавить пару капель ароматизатора.

Специалист в области санитарной гигиены доктор Дж. Р.Амери советует: "В период эпидемий и простуд аппарат "ИДРОЛАВА" помещать при запуске форточки и выполнять функцию семейного ингалятора".

"ИДРОЛАВА" прекрасно справляется с так называемыми пылевыми клещами (спирофитами) и другими аллергенами и рекомендуется даже для медицинских учреждений.

Что еще можно сказать об "ИДРОЛАВЕ"? Новинку бытовой техники оценили не только европейцы, но и прагматичные американцы. Сегодня "ИДРОЛАВА" является одной из немногих европейских моделей, успешно продаваемых на американском рынке.

Представитель "Идролавы", мы избежали называть ее пылесосом. Ведь речь идет об экологическом комплексе, решающем, естественно, и вопрос удаления пыли из нашего дома.

Любую информацию об "ИДРОЛАВЕ" и ее возможностях, покупке и обслуживании вы можете получить по телефонам: 266-53-09, 210-20-50.

**СЕТКА РАБИЦА**  
простая от 216.000 за м²  
оцинкованная от 385.000 за м²  
Возможна доставка  
Жодино, тел. (8-01775) 3-50-95, 7-10-70.

## WAVIN: системы, которые прослужат долго

Одним из крупнейших в Европе производителей пластмассовых изделий для систем водопровода, канализации, дренажа, орошения, прокладки кабелей, газопроводов и отвода дождевых вод является компания WAVIN (Голландия).

Продукция компании отвечает самым высоким мировым стандартам. Системы, спроектированные специалистами WAVIN, неоднократно получали награды за безупречный дизайн, высокое качество и соответствие требованиям экологии. Особенно важными являются награды, полученные на Международном конкурсе в области промышленного дизайна: премия 1995 года за улучшение окружающей среды.

В этой статье мы расскажем о канализационных системах, которые предлагает WAVIN. Еще в начале шестидесятых эта компания начала выпуск элементов системы внутренней канализации. Совершенствование технологий производства и научные изыскания позволяют фирме с полным правом именовать себя экспертом в этой области. Сегодня компания предлагает своим специалистам при проектировании, изготовлении и монтаже трубопроводов.

В чем же преимущества систем канализации из непластифицированного ПВХ (поливинилхлорида), изготовленных на заводах WAVIN (Голландия)? Прежде всего, на всех стадиях изготовления, монтажа, обслуживания и вторичной переработки они полностью отвечают самым строгим требованиям охраны окружающей среды. Исключительно долговечны: расчетный срок службы составляет более 100 лет. Устойчивы к нескольким сотням химических соединений, воздействию агрессивной среды и электрохимической коррозии, не растрескаются. Не требуют защиты и специальной изоляции при внутреннем применении, легко и быстро монтируются даже в тесных и

труднодоступных местах. Отличаются низким весом, их можно легко перевозить и переносить как рабочие на стройплощадке, так и покупатели. Полностью соответствуют новейшим достижениям и усовершенствованиям, полностью исключают риск просачивания жидкости в местах соединений. Характеризуются высоким качеством исполнения, привлекательными и стойкими цветами и формами.

И, что немаловажно, стоимость поливинилхлоридного трубопровода по сравнению с металлическим более низкая.

Герметичность соединений обеспечивает резиновые уплотнительные прокладки, расположенные в раструбах труб и фасонных частях. Применение для труб и фасонных частей вмонтированных в них пластмассовых установочных кольцами, они обеспечивают устойчивость к воздействию внутреннего давления. Зафиксированное в канавке резиновое кольцо дополнительно удерживает пластмассовый элемент в держателе.

Нужная часть резинового кольца имеет два ребра, благодаря чему уменьшается трение при монтаже. Испытаниями установлено, что с муфтами новой конструкции требуется вдвое меньше усилий, чем при соединении труб с радиальными муфтами.

Низкая упругость системы гарантирует, что при монтаже резиновое кольцо не выскочит из канавки, а соединение будет герметичным в течение всего срока службы.

Эксплуатационные свойства позволяют канализационным системам WAVIN эффективно работать в любых условиях эксплуатации при минимальном сроке службы.

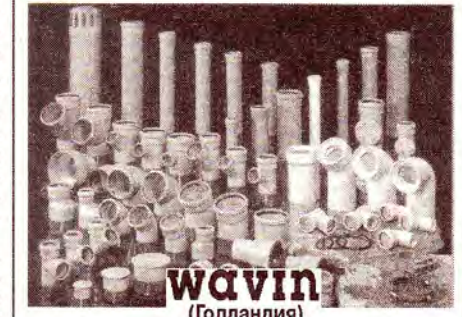
Системы, пред-

ложенные голландской компанией, подходят для всех сооружений, независимо от сложности и особенностей.

По вопросам приобретения изделий WAVIN обращайтесь в фирму "Словечно", представляющую продукцию компании на территории Республики Беларусь. В составе коммерческого предложения "Словечно":

- раструбные трубы диаметром 50, 70 и 110 мм и длиной 250, 315, 500, 750, 1000 и 2000 мм;
- угольники-отводы: 15, 22, 30, 45, 67 и 88°;
- угольники: 45, 67 и 88°;
- вальные муфты и двухраструбные соединения;
- обоймы для труб;
- индивидуальные очистные сооружения;
- дренажные системы (в том числе дренажа грунта вокруг здания);
- системы наружной канализации и многое другое.

### ДОМ МЕЧТЫ ОТ "СЛОВЕЧНО"



трубы канализационные и фасонные части к ним из ПВХ (Ø 160, Ø 110, Ø 50)

**Словечно**  
Минск, пр-т Машерова, 19 А.  
Тел./факс: (017) 226-63-75, тел. 223-94-50.

## Эстетика быта от "Джайпур", или Как придать дому особый шарм и создать уют и комфорт

Ванная комната — не из тех мест, где интерьер меняют часто и по случайной прихоти. Однако именно с нее мы начинаем день и в ней заканчиваем. Именно интерьер ванной комнаты создает нам настроение перед работой или сном. Поэтому появление здесь дорогостоящих, фирменных предметов обстановки можно расценивать как проявление практичности, и как дань хорошему вкусу, и как заботу о своем психологическом комфорте — ведь именно в этой комнате, отличающейся высокими качеством и превосходным дизайном, создается хорошее настроение. Конечно, убедиться в этом можно, лишь увидев сами, ну, а увидеть — хоть сейчас, в магазине "Джайпур", который, кстати, стоит для многих приятным открытием по причине качества и широты ассортимента как мебели, так и отделочных материалов.

Итак, элитная итальянская мебель для ванной комнаты — это стильный дизайн, безупречный вид и надежность, поскольку сделана она из специального материала, не боится воды и пара; продуманные размеры (ширина от 56 см), позволяющие разместить ее в ванной комнате любой городской квартиры. Большой выбор, конструктивное разнообразие и широкая гамма цветов. Например, мраморная столешница из натурального мрамора подчеркнет стильность и респектабельность ванной (мрамор: черный, зеленый, персиковый и т.д.). Многие зеркала и аксессуары из металлопластика позволяют придать ванной особый шик. Сантехника, красивая и добротная, прослужит вам долгие годы, не требуя ремонта. Ванны из высококачественного акрила, как комплекты гидромасс